

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	53 (1980)
<b>Heft:</b>	1: Baden bei Zürich
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bei Einsiedeln. Foto SVZ

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

- Jan.: bis 15. Kunsthaus:  
Weihnachtsausstellung Aargauer Künstler  
11./12., 17.–19., 24.–26. Jan.  
Innerstadtbühne: «Nur Kinder, Küche, Kirche» von Dario Fo  
13. Jan. Saalbau: Sonntagsmorgenkonzert «Vindonissa Jazz Orchestra». – Innerstadtbühne: Treffpunkt Matinee «Kreativer Tanz»  
17., 19. Jan. Stadt Kirche: Sinfoniekonzerte. Leitung: Urs Voegelin. Solisten. Chor Kantonsschule Aarau  
21. Jan. Saalbau: «Alle Reichtümer der Welt» von O'Neill  
23. Jan. Saalbau: Klavierabend John Sivell  
25. Jan. Kath. Kirche Peter und Paul: Orgelkonzert Herbert Baumann  
30. Jan. Saalbau: Duo-Abend. Alexandre Magnin, Flöte, und Janos Tamas, Klavier. – Innerstadtbühne: «S'Unghüür», Kindertheater  
31. Jan. Innerstadtbühne: «Hommage au Théâtre» mit Peter Wyssbrod. – Saalbau: «Così fan tutte», Oper von W.A. Mozart

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthau, Rathausplatz

### Adelboden

- 12./13. Jan. Curling: Gäste- und Clubturnier  
18.–20. Jan. Curling: Schaffhauser Preise  
21. Jan. FIS-Weltcup-Riesenslalom, Herren  
25.–27. Jan. Curling: Frey's Preise, Seniorenturnier  
25. Jan.–3. Feb. Bern-Gurten-Curlingwoche  
28./29., 30./31. Jan. Curling: Guadalupi-Cup  
Open-air, Bremstechnik- und Bols-Cup  
Feb./März. Jeden Samstag  
Gäste-Riesenslalom auf Tschenentalp  
1.–3. Feb. Curling: Nevada-Cup und Challenge Champagne Krug  
6. Feb. (prov.) Ski: Nachtschaufahren  
9./10. Feb. Curling: Gästeturnier

### Aegerital

18. Jan. Unterägeri: FC-Ball  
25. Jan. Morgarten: Fasnachtsumzug. – Samariterball in der Chämihütte  
26. Jan. Zigerhüttli-Riesenslalom / Sie-und-Er-Rennen. – Skichilbi  
27. Jan. Ski: IO-Rennen beim Zigerhüttli  
30. Jan. Oberägeri: Fischerball  
1. Feb. Alosen: Maskenball

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Altendorf

12. Jan. Kellertheater: «Hommage du Théâtre» mit Peter Wyssbrod  
19. Jan. Kellertheater: Folk-Rock-Band «Skibbereen»  
25. Jan. Kellertheater: Piano-Jazz mit Leo Cuypers  
26. Jan. Kellertheater: Osi Zimmermann, Cabaret  
1. Feb. Kellertheater: «Astoria» mit H. P. Bleisch  
2. Feb. Kellertheater: Puppentheater für Kinder  
8. Feb. FEMU-Maskenball

### Altstätten

- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Alt St. Johann

26. Jan. Nachtskispringen mit Fackelbeleuchtung «Mugglin-Cup». – Skichilbi

- 26., 30. Jan., 2. Feb. Theaterabende der Jungmannschaft  
3. Feb. 11. Skiwanderung

### Amden

19. Jan. Theateraufführung «Em Willi sini Frau»  
27. Jan. Arvenbüel: Schneiplastik-Wettbewerb. –  
22. Bärenfall-Derby: Abfahrt Damen und Herren, Ausscheidungsrennen für die Schweizer Meisterschaften, Konfrontationsrennen Interregion Ost  
3. Feb. Skikrobatik-Show

### Amriswil

3. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Konzert des Kindergärtnerinnenseminars Amriswil

### Andermatt

17. Jan. Vollmondschlittenfahrt  
18.–20. Jan. Jugendskirennen  
20./21. Jan. 6. Schweiz. Coiffeur Langlaufmeisterschaften  
2./3. Feb. Gotthardlauf der Geb Div 9  
2.–9. Feb. Fitnesswoche  
9./10. Feb. 6. Urschner Volksskilauf (Realp–Andermatt)

## Appenzell

19. Jan. Jahreskonzert Bürgermusik Gonten 19./20., 26./27. Jan. Unterhaltungsabende 26. Jan. Konzert des Männer- und Frauenchor

## Appenzellerland

12./13. Jan. Brülsau: Unterhaltungsabende 27. Jan. Gonten: 9. Volksskilau 3. Feb. 47. Ebenalprennen (Riesenslalom)

## Arbon

26. Jan. Unterhaltungsabend der Stadtmusik

## Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arosa

Jan.–April. Jeden Freitag Skirennen für jedermann um den Aroser Schneepfeil 8. Jan.–8. April. Bergkirchl: Jeden Dienstag kommentiertes Orgelkonzert Hannes Meyer 11. Jan. Evang. Dorfkirche: Orgelkonzert 11.–13. Jan. Curling: Regionalmeisterschaft Ost 14./15. Jan. Curling: Gygi's Surprise 15./16. Jan. Ski: Weltcup Damen, Abfahrt und Slalom 16. Jan. Dia-Vortrag «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter» 16./17. Jan. Curling: Charly's Big Bazar 19./20. Jan. Curling: Clubmeisterschaften 20. 27. Jan. Aroser Pferderennen auf Schnee 21./22. Jan. Curling: Central-Cup 24./25. Jan. Curling: Schiesshorn-Cup 25. Jan. Evang. Dorfkirche: Liederabend 25./26. Jan. 24. Schweiz. PTT-Skimeisterschaften (Slalom, Riesenslalom, Langlauf) 27. Jan. Curling: Veteranentag 28./29. Jan. Curling: Godiva-Cup 30. Jan. Ski: Monscheinfahrt für Gäste. – Dia-Vortrag «Arosa einst und jetzt» 31. Jan. Curling: Einzelmeisterschaft 1. Feb. Curling: Valsana Winter-Cup 2./3. Feb. 4. Aroser Pferdefahrtturnier auf Schnee. – Curling: Holiday-Trophy 4./5. Feb. Curling: Friendship Trophy 6./7. Feb. Curling: Neuhaus-Cup 7. Feb. Kursaal: Blitzschachturnier 9./10. Feb. Curling: Village Trophy 10. Feb. 14. Aroser Langlauf für Damen und Herren

## Arth-Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

## Ascona

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Mauricé Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

## Avenches

Toute l'année. Musée romain

## Ayent-Anzère

31. Janv.–2. Fév. Ski: Championnats suisses de ski alpin (messieurs)

## Baden

6.–30. Jan. Galerie im Trudelhaus: Maurice de Vlaminck, Grafiken 11. Jan. Kurtheater: «San Giovanni Battista», szenisches Oratorium von Alessandro Stradella. – Theater im Kornhaus: Première «Tango» von Slawomir Mrozek 13. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus: Badener Barockkonzert 18. Jan. Kursaal: Konzert Stadtchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaeer. Solist: Roger Brügger, Klavier 19. Jan. Kurtheater: «Die Vögel», Komödie von Aristophanes 25. Jan. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Kammermusikkonzert. Aargauer Streichquartett und Instrumentalisten 26. Jan. Kurtheater: «Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui», Parabel von B. Brecht 27. Jan. Kath. Kirche: Kirchenkonzert. Solisten 2. Feb. Kurtheater: «Der Graf von Luxemburg», Operette von Franz Lehár 9. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich) Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermal schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

## Bad Ragaz

12., 19. Jan. Kursaal: Unterhaltungskonzerte Musikgesellschaft 16., 30. Jan. Kursaal: Unterhaltungsabende 20. Jan. Pardiel-Pizol: Skirennen JO-Cup Attenhofer 31. Jan., 7. Feb. Fasnachtmaskenbälle

## Bad Scuol

Jan.–April. Jede Woche Skischulrennen 12./13. Jan. Curling: Schäffli-Cup. – Skilubrennen 16./17. Jan. Curling: Nebelspalter-Cup 19./20. Jan. Curling: Preis des Gastgewerbes 20. Jan. «Passlung», Volkslanglauf (Scuol–Martina) 23./24. Jan. Curling: Kurverein-Cup 26./27. Jan. Curling: Hermann-Funke/Milo-Bigler-Cup 30./31. Jan. Curling: St. Galler-Cup 2./3. Feb. Curling: Prix d'Art 3. Feb. «Horn Strom», alter Volksbrauch 5. Feb. Curling: Horn Strom Abendspiel 6./7. Feb. Curling: Chalzina-Cup 9./10. Feb. Curling: Lischana-Cup

## Bad Tarasp-Vulpera

Jan.–März. Jeden Donnerstag Pro-Star-Skirennen 27. Jan. Sie-und-Er-Riesenslalom 1. Feb. 5-km-Nachtlanglauf

## Basel

Konzerte und Theater Jan.–Mai 1980. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabouretti» und Marionettentheater Jan.–März. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert Jan./Feb. Fauteuil: Jeden Mittwoch und Samstag «Der Froschkönig», Dialektmärchen Jan.: bis 12. Fauteuil: «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich) Jan.: bis 19. Tabouretti: Zauberschau Fred Bravour 11. Jan. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Matthias Bamert. Kommentar: Friedhelm Döhl. Solisten 13. Jan. Dorfsaal Riehen: Klavierabend Paul Badura-Skoda. – Wenkohof, Riehen: Musik der Klassik. – Stephanuskirche: Musik für Cello und Orgel 14. Jan. Pauluskirche: Basler Kammermusiker 15. Jan. Stadtcasino: Melos-Quartett. – Musik-Akademie: «Scherzi e Lamenti». – Stadttheater, Kleine Bühne: «Mensch Meier», Volksstück von X. Kroetz 15. Jan.–2. März. Fauteuil: «Fauteuil-Pfifferli 80», Fasnachtsunterhaltung 16. Jan. Marionetten-Theater: Märchenauflührung «D'Rägfeff» 17./18. Jan. Stadtcasino: Basler Kammerorchester 19. Jan. Stadtcasino: Klavierabend Abdel-Rahman El-Bacha. – Tituskirche: Kammermusikabend 20. Jan. Volkshaus: Art Ensemble. – Münster: Chor- und Instrumentalmusik von J. S. Bach. – Stadttheater, Kleine Bühne: «Abgespielt» von I. Keuls. – Konzertsaal Riehen: Kammermusikabend U. und P. Zeugin 20., 27. Jan. Stadthaus: Liederabende. Kurt Widmer, Bariton. Rolf Mäser, Klavier 21. Jan. Stadtcasino: Konzert Ensemble Serenata 22./23. Jan. Münstersaal: Konzerte der Freunde alter Musik 23. Jan.–April. Marionetten-Theater: Jeden Mittwoch Märchenauflührung «Dr Zwärz Nase» 23. Jan.–2. Feb. Tabouretti: Cabaret Martin Rosenstiel 23./24. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Moshe Atzman. Solisten 25. Jan. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Solist: Justus Frantz, Klavier. – Musikakademie: Komponistenporträt Ernst Lévy 25./26. Jan., 8./9. Feb. Marionetten-Theater: «Astoria» von J. Soyfer 27. Jan. Martinskirche: Kammerkonzert. Leitung: R. Lorkovic. Solisten 28. Jan. Radio-Studio: Gitarrenrezital Reinbert Evers 29. Jan. Sinfoniekonzert. Leitung: Stanislaw Skrowaczewski. Solistin: Myriam Fried, Violine. – Kammermusik-Konzert Münchner Streichtrio 30./31. Jan. Stadtcasino: The King's Singers, englische Vokalmusik 1. Feb. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung:

Moshe Atzman. Kommentar: Rudolf Kelterborn. – Konzerte am Petersplatz: Konzertante Musik für Oboe und Orgel

3. Feb. Margarethenkirche: Ensemble Gallarda, Basel. – Theodorskirche: Konzert Musica Viva. – Stadthaus: Sinfoniekonzert 4. Feb. Stadtcasino: Konzert Trio Ponti 5. Feb. Stadtcasino: Quartetto Italiano 6./7. Feb. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Moshe Atzman 6.–9. Feb. Tabouretti: «Le Kaleidoscope» 8. Feb. Martinskirche: Konzert der Freunde alter Musik 9. Feb. Musikakademie: Musica Helvetica 10. Feb. Volkshaus: Virtuose und tänzerische Musik aus Europa und Brasilien. – Wenkohof Riehen: Kammermusikkonzert

## Ausstellungen und Messen

Jan.–31. Mai. Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: Sonderausstellung «Papier-Ornamente»

Jan.–März. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»

Jan.–29. März. Filmmuseum: Archäologie des Kinos

Jan.: bis 27. Kunstmuseum: «Das E.-L.-Kirchner-Haus, Davos»

11. Jan.–10. Feb. Gewerbeumuseum: Basler Künstler Gesellschaft

20. Jan.–24. Feb. Kunsthalle: Ausstellungen «Man Ray» und «Neue Sachlichkeit»

29. Jan.–3. Feb. Mustermesse: Ausstellung «Schweizer Plakate eines Jahrgangs»

1.–4. Feb. Mustermesse: Schweizerische Orchideenschau

2. Feb. 9. Internationale Münzenbörse

## Feste und Folklore

26. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

## Sport

25.–27. Jan. Hallentennis: Basler Meisterschaften

27. Jan. Eisschnellaufen: Langstreckenmeisterschaft

2./3. Feb. Eistanz: 9. Basler-Cup

9./10. Feb. Eisschnellaufen: Basler Meisterschaften

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und

Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.

– Historisches Museum: Gotische

Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Augustinergasse:

Museum für Völkerkunde (reichhaltige

Sammlungen aus Ozeanien und

Altamerika, Textiliensammlung).

Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische

Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinrüti: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Bassecourt

9. Fév. Carnaval du Jura

## Beatenberg

15.–17. Jan. Curling: Spengler-Cup

18. Jan. Nachtspringen auf der Beatusschanze

19./20. Jan. Ski: Ovo-Cup nordisch

27. Jan. Rennen am Niederhorn

30. Jan. Schweizerisches Hota-Skirennen am Niederhorn

2./3. Feb. Curling: Matte-Cup

3. Feb. Humoristischer Eishockeymatch

9. Feb. Kongressaal: Hockey-Chili

## Beckenried

19. Jan. Skihilbi auf Klewenalp 26. Jan. Cabaret Spritzehüsli

8. Feb. Beggoball

9. Feb. Klewenalp: Ski-Derby «Klewen» (Abfahrt, Slalom)

10. Feb. Ski: Blauweiss-Slalom

## Bellinzona

5. Feb. Aula Magna, Scuole Nord: Concerto di Gregor Weichert, pianoforte

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Scuole sud: Galleria d'arte.

– Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestre di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

## Bergün

12./13., 27. Jan., 2./3. Feb. SBB-Ski- und Schlittelplauschfahrten ab Zürich, St. Gallen/Wil, Zürich

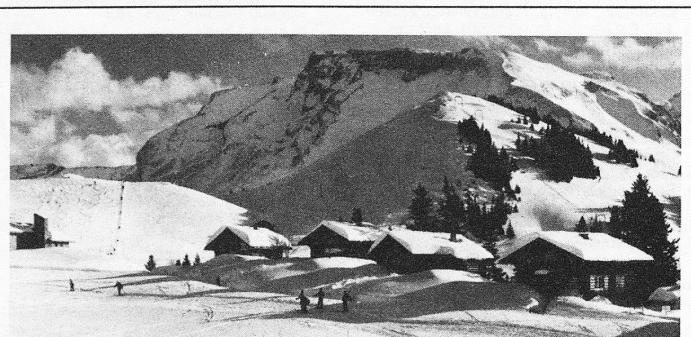
13.–27. Jan. Pauschalwochen «Von der Piste ins Hallenbad»

19./20. Jan. Curling: Aurora-Cup

20. Jan. Schülervierennen

27. Jan. Schlittelrennen Preda-Bergün

10. Feb. Duo-Abend mit Agnes Byland, Violine und Meta Giacometti, Orgel. – Wintersportstafette



## Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi

## Mit der Autobahn ins Skigebiet

über den N2-Anschluss Beckenried

## Information: Klewenalpbahn

6375 Beckenried, Tel. 041 64 12 64

Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 64 33 33

# Ausbildung in der Schweiz



## Institution Anglo-Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen). Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze, Basket- und Volleyball. Schwimmhalle, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 13-23, route de Neuchâtel

## Bern

**Konzerte und Theater**  
Jan.–Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleinkinethaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiuns, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
Jan: bis 12. Theater am Käfigturm: «Der Herr Generaldirektor» (Bernhard-Theater, Zürich)  
10/11. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte BMG. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Thomas Demenga, Violoncello  
13. Jan. Stadttheater: Premiere «Wie es Euch gefällt», Komödie von W. Shakespear  
15. Jan. Casino: Wiener Symphoniker. Leitung: Gerd Albrecht. Solistin: Myriam Fried, Violine  
16. Jan. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Arthur Furer  
18. Jan. Casino: Bruno Giuranna, Viola; Agathe Jaggi, Klavier  
21. Jan. Casino: Solisten des Berner Sinfonieorchesters  
22. Jan. Casino: Meisterzyklus, Pinchas Zukerman, Violine; Marc Neikrug, Klavier  
24. Jan. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Christof Escher. Solisten  
25. Jan. Stadttheater: Premiere «San Giovanni Battista», szenisches Oratorium von Alessandro Stradella  
31. Jan. Casino: Guarneri String Quartet  
1. Feb. Casino: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn  
4. Feb. Casino: Moser Quartett  
6. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Die Gespenster», Schauspiel von H. Ibsen  
7/8. Feb. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Witold Rowicki. Solisten: Alfonso und Aloys Kontarsky, Klaviere

## Ausstellungen und Messen

Jan.–Mitte Okt. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Wildbiologie und Wildphotographie»  
Jan.–7. April. Historisches Museum: «Mit Johann Wäber in die Südschweiz»  
Jan. PTT-Museum: Sonderausstellung «Jahr des Kindes»  
Jan.: bis 15. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Vom Torfhund bis zum modernen Rassenhund»  
Jan.: bis 19. Schweizerische Landesbibliothek: «Mobilisation und Aktivdienst 1939/40 im Spiegel archivischer Quellen»  
1. Feb.–1. März. Gewerbemuseum: Ausstellung «Freilichtmuseum Ballenberg»  
Sport  
9. Feb. Boxen: Schweizer Meisterschaften (Final)

## Biel/Bienne

Jan.–April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
11. Jan. Vereinssaal: Toprats, Rock und Blues  
15. Jan. Capitole: «Les aiguilleurs» von B. Phelan  
17. Jan. Gewerbeschule: «Der eingebildete Doktor», Farce von H. Weigel  
18. Jan. Jugendzentrum: «Les Poireaux Lubriques»  
19., 26. Jan. Konzertsaal: Unterhaltungsabende  
22., 24., 27. Jan. Gewerbeschule: Bieler Spielleute  
23. Jan. Gewerbeschule: Gastspiel Franz Hohler. – Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Jost Meier. Solist: Martin Christ, Klavier  
2/3. Feb. Konzerte der Evangelischen Allianz  
8. Feb. Gewerbeschule: Premiere «Rigoletto», Oper von Giuseppe Verdi  
Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Braunwald

Siehe Glarnerland

## Les Breuleux

9. fév. Salle des spectacles: «Au fond ... la tartine» (Théâtre Boulimie)

## Brugg

Jan.: bis 13. Vindonissa-Museum: Zinnfigurenausstellung  
20. Jan. Stadtkirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solisten. Chor Kantonsschule Aarau

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brunnen

14. Jan. 1. Fasnachtstag

## Bulle

13. janv. Eglise St-Pierre-aux-Liens: Concert d'orgue  
19. janv. Aula: Trio de Berne  
26. janv. Hôtel de Ville: Concert du Corps de musique

8. fév. Aula: Récital de piano Oswald Russell

Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

## Buchs

6. Jan.–19. Feb. Theateraufführung: «Dr Schulmeister vo Chnorzigen»  
25. Jan. Alplertanz

## Burgdorf

17. Jan. Casino-Theater: Fünf Einakter aus «Kammertheater» von J. Tardieu  
24. Jan. Casino-Theater: Pablo Neruda, Poesie und Musik  
31. Jan. Casino-Theater: «Die schöne Hellenax», Operette von Jacques Offenbach  
3. Feb. Stadtkirche: Konzert Kammerorchester Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Castelrotto TI

9.–11. Jan. Langlauf-Weltmeisterschaften

## Celerina

2./3. Feb. Curling: Trofea Saluver  
4. Feb. Marguns-Riesenslalom  
6./7. Feb. Curling: Cresta Palace Gold-Cup  
9./10. Feb. Curling: Nixdorf Computer Trophy

## Charmey

15/16 janv. 4e Course internationale FIS (slalom)

## Châtel-St-Denis

3. fév. Ecole secondaire de la Véveyse: Concert

## La Chaux-de-Fonds

### Concerts et théâtres

13. janv. Théâtre: «Les aiguilleurs» de Brian Phelan (Galas Karsenty-Herbert). – Salle paroissiale: Concert de musique de chambre  
20. janv. Conservatoire: Musique des XVIIe et XVIIIe siècles  
23. janv. Salle de musique: Philharmonia Hungarica. Direction: K. Koizumi. Soliste: Christa Romer, piano  
27. janv. Salle de musique: Concert choral. Direction: Robert Faller  
30. janv. Théâtre: «Attention fragile» (Théâtre actuel de Paris)  
3. fév. Temple St-Jean: Concert de l'Orchestre de Prilly. Soliste: J. Schwarzenbach, orgue  
4. fév. Théâtre: SIM, récital-spectacle  
6. fév. Salle de musique: Concert du Trio Risler  
10. fév. Théâtre: «Le Charlatan» de Robert Lamoureux

### Expositions

12. janv.–13. fév. Le Manoir: Exposition Kolos-Vary  
20. janv.–2 mars. Musée des beaux-arts: Exposition Novoa, peintures et sculptures

### Fêtes et folklore

2. fév. La Sagne: Camp paysan

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimation du Bois du Petit-Château

## Chexbres

19. 25/26 janv., 9. fév. Soirées et bals

## Chur

Jan.: bis 13. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Bündner Künstler

11/12., 30. Jan. Stadttheater: «Monsieur Chasse oder wie man Hasen jagt» von G. Feydeau

16. Jan. Stadttheater: «Schubertiade», Gastspiel Franz Hohler

18/19., 23. Jan. Stadttheater: «Die beiden Nachtwandler» von Nestroy

19/20. Jan. Kathedrale: Radio-Sinfonieorchester Basel/Bündner Singkreis. Leitung: Ernst Schweri

22. Jan. Stadttheater: Churer Kammeroper

25. Jan. Konzert-Studio 10: Celldoratal Kai Moser

26. Jan. Stadttheater: «Nicht zuhören, meine Damen» von Guitry

1. Feb. Stadttheater: Golden Gate Quartett

2. Feb. Arcas-Platz: Floh- und Gängelmarkt

2., 6., 9. Feb. Stadttheater: «Der Damenkrieg», Kammer-Musical

Feb.: ab 5. Jeden Dienstag Stadtführungen im historischen Chur

7. Feb. Stadttheater: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier

8. Feb. Stadttheater: Alexander Roy London Ballett Theatre

9. Feb.–3. April. Bündner Kunstmuseum: Ausstellung Ernst Ludwig Kirchner

Das ganze Jahr. Bündner Kunstmuseum: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Domuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

## Crans-Montana

12/13 janv. Curling: Championnat de Crans

15/16 janv. Curling: Coupe Martini

19/20 janv. Curling: Challenge G. Dubois

22/23 janv. Curling: Coupe Pastis

25–27 janv. Ski et Curling: Skal-Cup

26/27 janv. Curling: Challenges «Whisky à gogo» et «La Cave»

27 janv. Ski de fond: Coupe Hôtel des Mélèzes

29/30 janv. Curling: Coupe Brûlefe

1–3 fév. Curling: Challenge Black and White

3 fév. Delta: Démonstration. – Ski de fond: Coupe Hôtel Miedzor

5/6 fév. Curling: Challenge Aida

6 fév. Ski: Coupe Cisalpin

9 fév. Ski de fond: Coupe Aida et St-Georges

9/10 fév. Curling: Challenge Robinson et Caveau

10 fév. Ski: Coupe Borghese

## Davos

Jan.–13. April. Heimatmuseum Davos (geöffnet Mi, So, 16–18 Uhr)

Ab Anfang Jan. Skitourenwochen

6.–27. Jan. «Weisse Wochen» – Ski- und Langlaufpauschalen

11/12. Jan. Curling: Rössli-Preise

12. Jan. Eisenbahner-Langlauf

12/13. Jan. Curling: Derby-Trophy. – Eisschnellläufen: Schweizer Meisterschaften, Internationale Sprint-Wettbewerbe für Damen und Herren

13.–18. Jan. Internationaler Lawinenrettungskurs

13.–20. Jan. 10. Internationaler Pharmazeutischer Fortbildungskongress der Deutschen Bundesapotheke

14.–18. Jan. Kongresszentrum: Meeting Technicon International

14/15. Jan. Curling: Beefeste-Cup

Ab Mitte Jan. Jeden Dienstag und Freitag Postauto-Ausflugsfahrten nach Davos-Monstein

15. Jan. Theater: «Die Kaktusblüte» von Barillet und Grédy

16/17. Jan. Curling: Belvedere-Cup

17. Jan. Kongresszentrum: Johannes Kobelt Quartett

18.–20. Jan. Curling: 30. Internationaler Bianchi-Cup

19/20., 25.–27. Jan. Eisschnellläufen: Internationale Sprint-Wettbewerbe (Damen/Herren)

19.–21. Jan. Eisschnellläufen: Ausscheidungen für die Olympischen Winterspiele

20. Jan. Kinder-Schlittfahrt, alter Davoser Brauch

20.–25. Jan. Kongresszentrum: Meeting «General Electric Europe»

21/22. Jan. Curling: Montana-Platte

21.–25. Jan. 3. Postcard-Kursus für holländische Ärzte

23/24. Jan. Curling: Hans-Fopp-Preise

26. Jan. 9. Fortbildungskurs für techn. Röntgenassistentinnen

26/27. Jan. 8. Nationales Eisstockturnier: Davos Cup (Mannschaft) / Calanda-Cup (Einzel). – Curling: Des-Alpes-Schäle

29/30. Jan. Curling: Schweizerhof-Kanone

31. Jan./1. Feb. Curling: Teacher's-Cup

31. Jan.–9. Feb. 10th European Management Symposium

2/3. Feb. Curling: Seehof-Mungg

3. Feb. Volksschlittelrennen

5./6. Feb. Curling: Bols-Preise

- 9./10. Feb. Curling: Henkell-Trocken-Preise  
 10. Feb. Ski: 53. Parcenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen
- Delémont**  
 1/2. fév. «Au fond ... la tartine» (Théâtre Boulisme)
- Les Diablerets**  
 Janv.-mars. Tous les vendredis: descentes aux flambeaux  
 12/13. janv. Ski: Triathlon national (fond, tir et slalom géant)  
 20. janv. Ski: Championnat des cheminots  
 21. janv. Ski: Championnat des boulanger  
 26. janv. Ski: Coupe romande, 4e slalom des Arrolles  
 27. janv. Ski de fond: Grand fond 30 km  
 Fév. Festival «Musique et neige» (Concerts chaque dimanche)  
 2/3. fév. Curling: Tournoi cochon
- Disentis**  
 11. Jan., 8. Feb. Mondscheinabfahrten  
 16., 23., 30. Jan., 6. Feb. Gästelanglaufrennen  
 18. Jan. Klosterkirche: Konzert für Orgel und Trompete  
 19./20. Jan. Tennisturnier  
 8. Feb. Pfarrkirche: Orgelkonzert
- Dornach (Goetheanum)**  
 19. Jan. «Der Schuss von der Kanzel», Novelle von C. F. Meyer  
 20., 27. Jan. Eurythmie  
 26. Jan. Kammermusikkonzert
- Einsiedeln**  
 12. Jan. Winterkonzert  
 13. Jan. Alibissafette in Studen  
 14.–16. Jan. Internationale Pilgerführerkonferenz  
 18., 25. Jan., 1., 8. Feb. Maskenbälle  
 20. Jan. Globus-Volkslanglauf  
 26./27. Jan., 2. Egger Skilanglauf  
 2. Feb. Jubiläumsfest Goldmäder  
 2./3. Feb. Biathlon: Schweizer Meisterschaften in Egg
- Egg**  
 20. Jan. Ref. Kirche: Konzert Peter Lukas Graf, Flöte/Alice Jucker-Baumann, Orgel
- Emmental**  
 Jan./Feb. Winterkonzerte: Biglen: 12./13., 16., 19. Jan.; Konolfingen: 18./19. Jan.; Langnau: 24. Jan., 3. Feb.; Oberdiessbach: 20. Jan.; Zollbrück: 26./27., 30. Jan., 2. Feb. – Konzert- und Theateraufführungen: Konolfingen: 2./3. Feb.; Langnau: 12./13., 17., 19., 26./27., 30. Jan., 2. Feb.; Oberdiessbach: 2./3., 7., 9. Feb.; Räfihü: 19. Jan.; Rüderswil: 12./13., 16. Jan.; Signau/Schüpbach: 26./27., 30. Jan., 2., 9. Feb.; Zäziwil: 12., 26./27. Jan., 2., 9./10. Feb.
24. Jan. Langnau: Kammermusikabend  
 26./27., 30. Jan., 2. Feb. Langnau: Jodlerabende  
 2., 6., 8./9. Feb. Langnau: Theateraufführungen  
 3. Feb. Langnau: Matinée Orchesterverein  
 9. Feb. Lauperswil: «Spinnet», Volksbrauch
- Engelberg**  
 11. Jan.–15. Feb. Jeden Freitag: Nachtschlitten bei Fackelbeleuchtung  
 13. Jan., 3. Feb. Volksschlittelrennen  
 19./20., 23., 23., 2./3. Feb. Curling: Hotel-Crystal-Trophy, Midnight-Cup, Europa-Möbel-Cup  
 25.–27. Jan. Skirennen der Anwälte und Richter  
 4. Feb. Eishockey-Plauschmatch  
 8., 14. Feb. MU-MA-BA, Musikmaskenbälle
- Estavayer-le-Lac**  
 Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF
- Flims**  
 11.–13. Jan. Curling:  
 – Crystel-Trophy/Senioren-Cup  
 11.–20. Jan. Flims-Curlingwoche  
 12./13. Jan. Eidgenössische Turner-Ski-Tage  
 15.–17., 19./20. Jan. Curling: Segnes-Cup, 17. Basler Nadel  
 16. Jan., 9., 12. Feb. Gemeindesaal: «E fideli Tankstelle»  
 20. Jan. Selva-Volksstafellauf Sagogn  
 25./26. Jan. Wintermeisterschaften der Geb Di 12 (Ski, Langlauf)  
 25.–27., 29./30. Jan. Curling: Scua Glatsch, Gästeturnier
1. Feb. Gemeindesaal: Unterhaltungsabend  
 1.–3., 8.–10. Feb. Curling:  
 – VVV-Cup, Flims-Inter-Trophy, Theo Joos Memorial Trophy  
 10. Feb. Schlittelrennen: 5. Foppa-Derby
- Flumserberg**  
 Jan.–März. Jeden Mittwoch Nachtschlittenfahren, jeden Mittwoch und Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Kinderskirennen, jede Woche Skirennen  
 10.–13. Jan. Ski: 5. Alpine Schweizer Meisterschaft für Behinderte  
 13.–26. Jan. Skiplauschwochen  
 20. Jan. Volkslanglauf:  
 25.–27. Jan. Norwegische Winterspiele  
 27. Jan. Prodalp-Riesenslalom
- Frauenfeld**  
 21. Jan. Frauenfelder Bächtelistag  
 Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung
- Frenkendorf**  
 2./3. Feb. Badminton: Schweizer Meisterschaften
- Fribourg/Freiburg**  
 11. janv. Université: Concert des Jeunesse musicales et du Trio Romand  
 15. janv. Capitole: «Chacun sa vérité» de Pirandello  
 17. janv. Capitole: «Au bal des chiens» de Remo Forlani  
 19. janv. Université: Concert «Los Jairas», musique bolivienne  
 21. janv. Université: Récital de Mme Bainvel, violon et R. Vignoles, piano  
 22. janv. Université: «Wie es euch gefällt» de Shakespeare  
 27. janv. Temple: Concert du dimanche. Direction: Théo Kapsopulos. – Université: Concert chorale  
 30. janv. Université: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Clara Bonaldi, violon  
 1er fév. Eglise St-Michel: Concert chorale. Direction: Ph. Corboz  
 9. fév. Université: Concert de la Fanfare «La Concordia». Direction: Bernard Chenaux  
 10. fév. Capitole: «Le tout pour le tout» de Dorin  
 Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique
- Genève**  
 Concerts et théâtres  
 Janv.–mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre du Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
 Janv.–9. fév. Théâtre de poche: «L'éventail du dey d'Algier», de Benglaon  
 7–12. janv. Casino-Théâtre: «Les aiguilleurs», de Brian Phelan (Galas Karsenty-Herbert)  
 11. janv. Centre des loisirs, Carouge: Francesca Solleville, chansons  
 12–31. janv. Théâtre des marionnettes: «Les trente bougies» (jeudi et samedi)  
 13. janv. Conservatoire: Duo A. Golovine, piano et J. Fortmann, violoncelle  
 14. janv. Conservatoire: Quatuor Allegri  
 15–18. janv. Théâtre de Carouge: Imitations Karl Valentini  
 15–19. janv. Comédie: «Attention fragile», comédie musicale de Ernesto et Tiber  
 16. janv. Victoria-Hall: Wiener Symphoniker. Direction: Gerd Albrecht. Soliste: Myriam Fried, violon  
 17. janv.–16. fév. Musée de l'Athénée: «Robespierre»  
 18. janv. Salle ERA, rue Ch-Bonnet 8: «Le Procès» de F. Kafka  
 18/19. janv. Salle Musica Antiqua: Trio de Luth français  
 19. janv. Victoria-Hall: Concert de l'Orchestre Philharmonique de Lorraine  
 20., 22., 25., 27., 29. janv., 1. fév. Grand-Théâtre: «Der fliegende Holländer», opéra romantique de Richard Wagner  
 21. janv. Conservatoire: Quatuor Varsovia  
 23. janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Siegfried Palm, violoncelle
24. janv. Grand-Théâtre: Récital Martti Talvela. Au piano: Ralph Gothoni  
 25./26. janv. Salle Musica Antiqua: Concert (œuvres inédites des fils de J. S. Bach)  
 27. janv. Conservatoire: Trio E. Fischer, violoncelle, J.-C. Hermenjat, flûte/F. Felgenhauer, piano  
 28. janv. Musée d'art et d'histoire: Récital Susanna Mildonian, harpe  
 30. janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Ilan Rogoff, piano  
 30. janv.–1er fév. Casino-Théâtre: Recitals SIM  
 30. janv.–23. fév. Comédie: «Hamlet» de Laforgue  
 31. janv. Conservatoire: Duo A. Pfister, violon et S. Benda, piano  
 3. fév. Salle ERA, rue Ch-Bonnet 8: Musique française  
 4–9. fév. Casino-Théâtre: «Le tout pour le tout» de Dorin  
 6. fév. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: A. Jordan. Soliste: J.-B. Pommier, piano  
 7. fév. Victoria-Hall: Récital de piano Daniel Barenboim  
 9. fév. Victoria-Hall: Duo Pierre Fournier, violoncelle; Jean Fonda, piano  
 10. fév. Conservatoire: Récital de piano Vladimir Conta  
 Expositions et foires  
 Janv.–mars. Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana»  
 19.–27. janv. Palais des Expositions: 6e Salon International des véhicules utilitaires  
 Fév.–déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Trésors de la Bodmeriana (manuscrits et premières éditions)  
 8–26. fév. Centre commercial de Balexert: «La Suisse et ses glaciers»  
 Sports  
 25.–27. janv. Natation: 14e Championnats internationaux de Genève  
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana
- Glarnerland**  
 Jan.–März. Kunsthaus Glarus: Glarner Amateur-Fotografen  
 Jan./Feb. Braunwald: Schlittelrennen für Einheimische und Gäste. – Curlingturniere  
 Jan.–3. Feb. «All-in»-Pauschalgangebote  
 11. Jan. Kantonschule Glarus: «Astoria», Puppentheater  
 12./13. Jan. Näfels: Rennwagenausstellung  
 13. Jan. Braunwald: Sie-und-Er-Skirennen. – Mollis: Abendmusik  
 20. Jan. Schwanden: Liedernachmittag von J. Strelí  
 21. Jan. Kantonschule Glarus: Pinchas Zukerman, Violine/Marc Neikrug, Klavier  
 23. Jan. Fridolinsheim, Glarus: «D'Räfägefee», Puppentheater  
 Feb. Braunwald: Jeden Donnerstag Kinderskirennen  
 2., 9. Feb. Elm: Unterhaltungsabende  
 4. Feb. Ennenda: Kirchenkonzert  
 6. Feb. Näfels: Halbfinal der Schweizerischen Boxmeisterschaften 1980
- Glattfelden**  
 1. Feb. «En schöne Shock» (Bernhard-Theater, Zürich)
- Göschenen**  
 Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung
- Grandson**  
 Toute l'année. Château de Grandson
- Grindelwald**  
 Jan.–März. Jeden Dienstag Eislaufparty, jeden Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Nachtskispringen mit Hot-Dog-Einlagen
- 11.–13. Jan. 5. Internationales Curlingturnier  
 12./13. Jan. Berner Oberländer Skimeisterschaften (nordisch)  
 25. Jan.–2. Feb. Eurovisions- und SRG-Skitage
- Gstaad**  
 Jan./Feb. Jeden Mittwoch: Fondue-Parties  
 Jan.–3. Feb. Pauschal-Ski- und Langlauf-Skiwochen «Fertig»  
 12./13. Jan. Curling: Scherz- und Veuve-Clicquot-Cup. – Kombiniertes Eggi-Skirennen  
 15./16. Jan. Curling: Nivada Uhren  
 18.–20. Jan. Berner Oberländer Skimeisterschaften, Alpin  
 19./20. Jan. Curling: Certina Uhren  
 26./27. Jan. Curling: Mortelsmans-Preise  
 1.–3. Feb. Curling: Gold-Cup  
 2. Feb. Volkslanglauf Gstaad-Château-d'Œx  
 6., 9./10. Feb. Curling: Mooswybli, Kronenbourg-Cup
- Hasliberg**  
 Siehe unter Meiringen-Hasliberg
- Haute-Nendaz**  
 26. janv. Ski: Concours de la Radio Télévision Suisse romande
- Herisau**  
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt
- Herzenbuchsee**  
 20. Jan. Ref. Kirche: Schweizerisches Kammerorchester. Solist: Carlos Conrad, Violoncello
- Hoch-Ybrig**  
 Jan.–April. Jeden Samstag Riesenslalom: «Wer schläft da Bescht?»  
 9. Feb.–2. März. Jeden Mittwoch Riesenslalom «Wer schläft da Bescht?»
- Interlaken**  
 Jan.–März. Jede Woche Gästeskirennen  
 12. Jan. Schlosskeller: René Quellat, Pantomime  
 13. Jan. Habkern: Schild-Riesenslalom  
 26. Jan. Schlosskeller: «Tardien». – Jahreskonzert der Jugendmusik Unterseen  
 3. Feb. Sekundarschule: «Histoire du Soldat», Schauspiel von C. F. Ramuz  
 9. Feb. Unterhaltungsabend
- Kandersteg**  
 12. Jan., 30. Oeschinensee-Riesenslalom  
 12./13. Jan. Curling: Open-Air-Regionalmeisterschaften  
 15./16. Jan. Curling: Rudolf-Cup  
 19./20. Jan. Winter-Mannschaftswettkämpfe Grenzdiv 5  
 27. Jan. Ski: 42. Standardrennen (Springen/Langlauf)  
 29. Jan. Gästeball  
 1.–3. Feb. Curling: Schweizer Meisterschaft Open-air  
 3. Feb. 9. Volksskilauf  
 5. Feb. Eishockey: Plauschmatch Skilehrer-Wirte  
 7. Feb. Orgelkonzert mit R. P. Hunziker  
 10./11. Feb. Curling: Victoria/Adler-Cups
- Klosters**  
 12. Jan. Nationales Eisstockturnier  
 12./13. Jan. Curling: Albeina-Kanne  
 13.–17. Jan. 11. Drogisten-Skitage  
 17. Jan. Curling: Sandeman-Preis  
 19./20. Jan. Skiclubrennen  
 20. Jan. Curling: Emil Toggenburger-Cup  
 26./27. Jan. Eisstockschiessen: Grünpelturniere  
 27. Jan. Curling: Elmer-Citro-Cup  
 27. Jan., 2. Feb. Kinderschlittenfahrten  
 2./3. Feb. Mondschein-Schlittelrennen  
 6. Feb. Ski: Grünpelrennen  
 9. Feb. 3. Volksstaffellauf  
 10. Feb. 11. Volkslanglauf
- Küssnacht am Rigi**  
 1. Feb. 1. Fasnachtstag  
 7. Feb. Kinderfasnachtsumzug und Maskenbälle  
 10. Feb. Sennenkilbi
- Laax**  
 19./20. Jan. Ski: Zürcher Hochschulmeisterschaften  
 22.–26. Jan. 54. Internationales FIS-SAS-Skirennen
- Langenthal**  
 15. Jan. Stadttheater: «Stauffer Bern», Schauspiel von Herbert Meier

22. Jan. Stadttheater: «Ehekarusse», Komödie von Leslie Stevens  
 23. Jan. Stadttheater: Long Valley Jazz-Band  
 30. Jan. Stadttheater: «Die verkaufte Braut» von Friedrich Smetana  
 31. Jan. Warschauer Streichquartett  
 2. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)  
 9. Feb. Stadttheater: «Die selige Edwina Black», Kriminalstück von William Dinner

#### Lausanne

##### Concerts et théâtre

- Janv.-mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
 8-12 janv. Théâtre Les trois coups: «Les beaux exemplaires» de J. M. Lorétan  
 10-16 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Patrik Font et Philippe Val  
 14 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Franco Gulli, violon  
 15 janv. Ecole polytechnique: Concert Allegri String Quartet  
 15-19 janv. Théâtre Les trois coups: «Alerte musicale de femme» de D. Wehrli  
 15 janv. 16 fév. Théâtre La Passerelle-Vidy: «Au malheur des dames»  
 17 janv. Palais de Beaulieu: Wiener Symphoniker. Direction: Gerd Albrecht. Soliste: Myriam Fried, violon  
 17-20 janv. Théâtre municipal: «Les aiguilleurs» de Brian Phelan (Galas Karsenty-Herbert)  
 17-23 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Jean Moziard  
 18 janv. Maison pulliérane: Concert Trio di Trieste  
 20 janv., 3 fév. Théâtre municipal: Concerts populaires de l'OCL  
 22-26 janv. Théâtre Les trois coups: «L'Essai Glapien» de J. Audiberti  
 22 janv.-9 fév. Théâtre Boulimie: «Cabaret Chaud 7»  
 24 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Siegfried Palm, violoncelle  
 24-30 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Gilbert Lafaille  
 28 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Paul Tortelier, violoncelle  
 29 janv. Maison pulliérane: Concert Guarneri String Quartet, New York  
 31 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Ilan Rogoff, piano  
 31 janv.-3 fév. Théâtre municipal: «Le tout pour le tout» de F. Dorin (Galas Karsenty-Herbert)  
 31 janv.-6 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Jacques Hustin  
 5-9 fév. Théâtre Les trois coups: «Le Prix» de A. Miller  
 7 fév. Aula de l'Ecole polytechnique: Concert «Cycle Bach»  
 7-13 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Alfredo Dominguez

##### Expositions et foires

- Janv.-10 fév. Musée des arts décoratifs: «Costumes, bijoux et masques de Roumanie»  
 Janv.: jusqu'au 13. Château de Beaulieu: Exposition de dessins Alois Wey  
 11-26 janv. Lyceum-Club: Exposition de photographies Dominique Dumont  
 22 janv.-23 mars. Collection de l'art brut: Exposition de dessins et textes Jules Doudin  
 Sports  
 12/13 janv. Curling: 3e tournoi dames  
 19/20 janv. Curling: 6e Junior's Trophy  
 25-27 janv. Curling: Championnat mixte, région ouest  
 2/3 fév. Curling: Coupe Bovard  
 Divers  
 26 janv. Epalinges: Soirée annuelle des majorettes de Lausanne avec spectacle de variétés  
 30 janv.-3 fév. Palais de Beaulieu: Concours international pour jeunes danseurs, «Prix de Lausanne 80»

#### Lausen

3. Feb. Rad: Internationales Querfeldein-Rennen

#### Lauterbrunnen

27. Jan. Infernorennen  
 3. Feb. Volksskiwanderung

#### Lenk

- 12/13. Jan. 10. Internationales Schlittenhunderennen  
 17.-24. Jan. Theaterraufführungen  
 23.-27. Jan. Ski: Schweizer Meisterschaften (nordisch)  
 26/27. Jan. Curling: Bühlbergstein  
 28. Jan. Konzert Golden Gate Quartett  
 1.-3. Feb. Winterwettkämpfe Feld Div 3

#### Lenzerheide-Valbella

- Jan.-10. April. Jeden Donnerstag «Rothorn-Star-Skirennen und Gästelanglauf. — Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag Kinderskirennen  
 Jan.-9. April. Jeden Mittwoch Chämihüttenabend auf Scharmoen  
 Jan.-8. März. Jeden Samstag Langlaufrennen  
 Jan./Feb. Jede 2. Woche Volksschlittrennen  
 12. Jan. Ski: Internationaler Zahntechniker Labor-Skicup  
 12/13. Jan. Curling: Golden-Cup/Lai Trophy  
 12.-20. Jan., 6. Feb. Ski: Handicap-Rennen  
 15/16. Jan. Curling: Leroi Trophy  
 15.-29. Jan. Gästeschlittrennen  
 16. Jan. Curling: Dutch-Cup  
 17. Jan. Obervaz: Zauberküntler Ray Marco/Mycéki Delf. — Curling: Surprise Competition  
 19/20. Jan. Curling: Preis von Lenzerheide und Terra Grischuna-Cup/Niko-Cup  
 22/23. Jan. Curling: Sportkommissions-Cup  
 24. Jan. Curling: Damenpreis  
 26/27. Jan. Curling: Posthotel-Vallabella Inn Trophy, Toni-Cup. — 24-Stunden-Staffellanglauf  
 27. Jan. Evang. Kirche: Konzert Quintett Baroque Strings  
 29/30. Jan. Curling: Inter-Cup/Calanda Nachtturnier  
 30. Jan. 12. Volks-Nachtlanglauf  
 2. Feb. Skilubrennen  
 2/3. Feb. Curling: Vallabella Kanne/Roederer-Trophy/Brabant-Cup  
 9/10. Feb. Curling: Romana Capricorn/Planoiras-Cup

#### Leukerbad

- 12/13. Jan. Ski: Oberwalliser JO-Meisterschaften. — Curling: Hotel- und Bädergesellschaft-Cup  
 16/17. Jan. Curling: Cup Hokovith  
 23/24. Jan. Curling: Cup Freddy Knie  
 18.-20. Jan. Curling: Regionale Damenmeisterschaften  
 26. Jan. Regionaler Nachtslalom 1900  
 6/7. Feb. Curling: Holzkannen-Cup  
 9/10. Feb. Curling: Cup der Banken von Leukerbad

#### Leysin

- 11-13 janv. Patinage artistique: Championnat suisse B  
 12/13 janv. Ski: Championnats romands PTT  
 19-21, 27/28 janv. Curling: Coupes Central-Résidence  
 26/27 janv. Ski: Concours Swissair

#### Locarno

- Jan.-April. Theatersaison der Theatergemeinschaft Tessin  
 Jan.-März. Concerti invernali di Locarno  
 23. Jan. Casino-Kursaal: «Die acht Millionäre», Kriminalkomödie von R. Thomas  
 8. Feb. Sala Congressi, Muralto: «Cette voie du cœur qui seule au cœur arrive»  
 Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstaustellungen

#### Le Locle

- 30 janv. Temple: récital de piano Richard Goode  
 Toute l'année. Musée des beaux-arts. — Musée historique. — Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. — Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre loclois XIXe siècle. — Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

#### Lötschental

10. Feb. Blatten: 1. Lötschentaler Volksskilauf

#### Lugano

- Janv.-29 mars. Villa Ciani: Exposition de tableaux d'artistes tessinois  
 14 janv. Auditorio RSI: Concert de chambre de l'Orchestre de la RSI  
 21 janv. Palais des congrès: Philarmonia Hungarica. Direction: K. Koizumi. Soliste: Christa Romer, piano

#### Lenk

- 24, 28 janv., 7 fév. Auditorio RSI: Concert de chambre de l'Orchestre de la RSI  
 29/30 janv. Théâtre Apollo: «Candidato al Parlamento» de Flaubert  
 5/6 fév. Théâtre Apollo: «Il vizietto» de J. Poiret  
 Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. — «Lugano sur mesure», arrangements forfaits

#### Lungern

- 28.-31 Jan. Langlaufkurs  
 Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen Frühstückskonzert. — Jeden Sonntagnachmittag «Muisig-Stubätä»

#### Luzern

- Konzerte und Theater  
 Jan.-Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleinkinemas  
 23. Jan. Stadttheater: Premiere «Idomeneo», Oper von W. A. Mozart  
 31. Jan. Stadttheater: Premiere Ballett-Studio 80  
 2. Feb. Lukaskirche: Orgelkonzert  
 7. Feb. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Frédéric Léon, Violoncello

#### Ausstellungen und Messen

- Jan.-Mai. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Flugboote»

# Kunsthandel Museen und Antiquitäten



## Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di-So 10-18 Uhr.  
 Do auch 20-22 Uhr. Mo geschlossen.

12. Januar bis 17. Februar 1980

### Adolph Appia

(1862-1928)

Schweizer Bühnengestalter

(eine Ausstellung der Pro Helvetia)

## Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse) Gemäldeausstellung aus neuer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen



Kunstmuseum Winterthur

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinkünstler

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)

Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

Museum Lindengut (Römerstrasse)

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen

Historische Sammlungen und Öfen

Gewerbemuseum (Kirchplatz)

Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



Edouard Manet, «Au café», 1878

## Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»  
 Haldenstrasse 95  
 8400 Winterthur  
 Tel. 052 23 4121

geöffnet  
 täglich 10-16 Uhr,  
 Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) — Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Jan.–7. April. Naturmuseum: «Einheimische Raubtiere»

Jan.: bis 13. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Innerschweizer Künstler. – Kunstmuseum: «Mark Boyle», Schweizer Serie

*Internationale Kongresse*

24.–26. Jan. Kunsthaus: Internationales Symposium für Orthopädie

**Malleray**

8. fév. Salle communale: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

**Les Marécottes**

2. fév. Soirée Troupes scouts

**Martigny**

Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

**Meiringen-Hasliberg**

7. Jan.–28. April. Pauschalarrangements für Skifahrer  
18.–20. Jan. Ski: VBSC-Meisterschaften  
1.–3. Feb. Ski: Berner Uni-Meisterschaften

**Melchsee-Frutt**

12./13. Jan. Curling: Reinhard-Cup  
9./10. Feb. Curling: Pizokel-Cup

**Moléson-Village**

26. janv., 3. fév. Joux: Slaloms  
2/3. fév. Vudalla: Concours de ski-bob

**Montana**

Voir sous Crans-Montana

**Montreux**

Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

**Morges**

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVI<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

**Moutier**

6. fév. Halle de gymnastique: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

**Münchbuchsee**

26. Jan. Faustball: Länderspiel Schweiz–Bundesrepublik Deutschland (BRD)

**Mürren**

8. Jan.–1. April. Rest. Taverne: Unterhaltungsabende  
12./13. Jan. 4. Internationales Eisstockturnier  
15./16. Jan. Curling: 32. Kurvereins-Kanne  
17., 24. Jan., 7. Feb.  
Je-Ka-Mi-Eisstockschiessen  
18. Jan., 8. Feb. Heimatabende  
19./20. Jan. Curling:  
18. Adolf-von-Almen-Cup  
22./23. Jan. Curling: 17. President's Trophy  
26. Jan. 37. Inferno-Umzug  
26./27. Jan. Curling: 25. Ice-men's-Cup  
27. Jan. Ski: 38. Internationales Inferno-Rennen. –  
7. Sir-Arnold-Lunn-Cup. –  
2. Inferno-Arberg-Kandahar-Trophy  
29./30. Jan. Curling: 24. Silver-Broom  
30. Jan. Ski: Fuchsjägde  
31. Jan. Ski: Fackelslalom  
2. Feb. Schlittelrennen  
Mürren–Gimmelwald  
2./3. Feb. Curling: 20. Jungfrau-Cup  
5./6. Feb. Curling: 43. Bobs-Cup  
9./10. Feb. Curling: 7. Münzen-Cup

**Murten**

12. Jan. Hilaritag  
13. Jan. Schweizer Meisterschaften Radquerfeldein  
26. Jan. Konzert Stadtmusik  
3./4. Feb. Konzert Gemischter Chor Galmiz Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

**Muttenz**

31. Jan. Arbogastkirche: Kammermusikabend U. und P. Zeugin  
6. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)

**Neuchâtel**

*Concerts et théâtres*  
Janv.–mi-juin. Tous les vendredis: «Cabaret du Pommier», spectacle

12. janv. Hôtel de Ville: Concert de musique de chambre

12., 19. janv. Théâtre: «La noce chez les petits bourgeois» de B. Brecht

13. janv. Temple de Cortaillod: Concert du Quatuor Ravanastron. – Eglise St-Martin: Concert M. C. Huguenin, orgue et C. Surdez, trompette

16. janv. Théâtre: «Le malentendu» d'Albert Camus

19. janv. Temple du Bas: Concert de l'Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli

20. janv. Lyceum-Club: June Pantillon, piano/Jean Dobzelewski, violon

29. janv. Temple du Bas: Concert par l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Clara Bonaldi, violon

30. janv. Théâtre: «Abraham et Samuel» de Victor Haim

3. fév. Lyceum-Club: Concert par Marie-Hélène Dupard, soprano/Janine Gaudibert, piano

6. fév. Temple du Bas: Spectacle SIM

10. fév. Temple de Cortaillod: Concert par Monique Treuthardt, flûte à bec/Marcel Treuthardt, luth/Claude Pahud, orgue

**Expositions**

Janv.: jusqu'au 15. Galerie Jonas, Cortaillod: Sydney-Thomas Gubermann, peintures et acryl sur papier

Janv.: jusqu'au 20. Galerie Ditesheim: Exposition Tal Coat, dessins et aquarelles. – Ateliers Sylvagni, Grand Savagnier: Exposition rétrospective Claude Allerman, dessins et peintures

18. janv.–24. fév. Galerie 2016: Exposition Michel Terrapon, gravures

26. janv.–24. fév. Galerie Ditesheim: Exposition Wolf, peintures

2.–24. fév. Musée des beaux-arts: Exposition Jean Bréant, peintures

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois):

Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie.

– Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Chazzland: tous les soirs concerts de jazz (sauf le dimanche)

**La Neuveville**

31 janv. Cave de la Cour de Berne: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

**Niederlenz**

20. Jan. Internationales Rad-Querfeldeinrennen

**Nyon**

21 janv., 4. fév. Aula: Concerts des Jeunesse musicales

7. fév. Aula: «Du vent dans les branches de sassafras» de René Obaldia (Artistes associés de Lausanne)

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore.

Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

**Oberhofen**

2. Feb. Unterhaltungsabend des Männerchors und der Musikgesellschaft

**Offingen**

2. Feb. Internationales Rad-Querfeldein

**Olten**

14. Jan. Stadttheater: «Schubert-Abend», Cabaret mit Franz Hohler

16. Jan. Stadttheater: «Der eingebildete Doktor» von H. Weigel

22. Jan. Konzertsaal: Konzert Ensemble Musica Orphea, Basel

**Orbe**

25./26. 31 janv., 2, 8 fév. «L'Ile des Esclaves» de Marivaux

25./26 janv., 1/2, 7 fév. «L'Ile de la Raison», spectacle

30 janv. Temple: Trio Liardet, musique classique

9. fév. Théâtre de chambre de Michel Vinaver

**Pontresina**

6. Jan.–10. Feb. Pauschal-Ski-und-Langlaufwochen

12./13. Jan. Curling: Charlie-Cup

13. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

15./16. Jan. Curling: Frank-Muff-Turnier

18./19. Jan. Curling: Noris-Isar Preis

19. Jan. Roseg-Veteranenlanglauf

21./22. Jan. Curling: Gästeturnier «Eichhörnchen Trophy»

23. Jan., 6. Feb. Fackelabfahrten und Ski-Show

23./24. Jan. Curling: Veteranenturnier Jakob Hitz Memorial

26./27. Jan. Curling: Kronenhof-Cup

29./30. Jan. Curling: Rhein-Düssel-Gold-Cup

30. Jan. Mondscheinfahrt auf Diavolezza

31. Jan. Mondscheinlanglauf

1. Feb. Mondscheinschlittenfahrt

2./3. Feb. Curling: Coppa Triacca und Village-Inter Doppel-Cup

6./7. Feb. Curling: Merry-Film Trophy

8. Feb. Gemeindesaal: Gastspiel Theater

58. Zürich

9./10. Feb. Curling: Engadiner Schülermeisterschaften

**Porrentruy**

17. janv. Spectacle Maiakovsky

2. fév. Concert Fanfare municipale

7. fév. Salle des Jésuites: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

9. fév. Soirée de l'Avenir. – Concert du «Männerchor»

**Rapperswil**

Jan./Feb. Schloss: Polenmuseum (sonntags geöffnet)

13. Jan. Evang. Kirche: Orgelkonzert M.-U. Brunner

17. Jan. Rittersaal: Schlosskonzert Neues Zürcher Quartett

19. Jan. Rittersaal: Kabarett Ojo (Latin-Jazz)

1. Feb. Kath. Stadtkirche: Orgelkonzert

2., 9. Feb. Fasnachtsbälle

10. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

Das ganze Jahr. Pfäffikon SZ: Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

**Renens**

4. fév. Salle de spectacles: Quatuor des concerts de l'Ouest

**Rheinfelden**

1980. 850 Jahre Rheinfelden. Älteste Zähringerstadt der Schweiz

3. Feb. Eislauffest

9. Feb. Jubiläums-Maskenball

10. Feb. Fasnachtsumzug

**Rigi**

Jan. Täglich Unterhaltung mit dem Trio Varadi auf Rigi Kaltbad

12. Jan. Eisstockschiessen: Rigi-First-Cup. – Langlauf-Grümpelrennen

12./13. Jan. Curling: Royal-Sport-Trophy

13. Jan. Kaltbad: Rot-Blau-Riesenstalon

19.–27. Jan. Kaltbad: Curling-Woche um Bols-Cup, Theo Klopfe-Preis, Britt Vase, Carpano-Cup

26./27. Jan. Staffel: 25. Schweizerisches Kolpingkirennen

27. Jan. Staffel: 34. Rigi-Derby der Eisenbahner

2. Feb. Staffel: Jugendskitag

2./3. Feb. Kaltbad: Curlingturnier

3. Feb. Klösterli:

34. Eisenbahner-Rigi-Derby

8./9. Feb. Kaltbad: Schneeskulpturen-Wettbewerb

9. Feb. Staffel: Skichilbi

**Romanshorn**

13. Jan. Bodansaal: Konzert des Bodensee-Symphonie-Orchesters.

Leitung: Tamas Sulyok. Solistin: Bettina Löns, Flöte

30. Jan. Bodansaal: «Eines Tages Reise in der Nacht» von E. O'Neill (Theater 58, Zürich)

Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

**Romont**

12. janv. Hôtel de Ville: Cabaret Chaud 7

2. fév. Hôtel de Ville: «Au fil du temps»

8. fév. Ecole secondaire: Concert de l'Orchestre des Jeunesse musicales de Fribourg

9. fév. Hôtel de Ville: «Du vent dans les branches de Sassafras» de R. de Obaldia

**Rütti ZH**

8. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)

**San Bernardino**

3. Feb. Ski: Langlaufrennen «Lido» 15 km

**St-Cergue**

20. janv. Concours à ski des troupes genevoises

9/10 fév. Randonnée à ski de fond. – Ski:

2e Grand prix nocturne (Slalom géant)

**St-Gervais**

3. Feb. Ski: Langlaufrennen «Lido» 15 km

**St-Moritz**

27. janv. Ski: Concours de saut Châble/Ste-Croix

2. fév. Soirée instrumentale

3. fév. Auberson: Course de fond Bourba

9. fév. Soirée et bal

9/10 fév. Ski: Concours alpins

**Ste-Croix/Les Rasses**

27. janv. Ski: Concours de saut Châble/Ste-Croix

2. fév. Soirée instrumentale

3. fév. Auberson: Course de fond Bourba

9. fév. Soirée et bal

9/10 fév. Ski: Concours alpins

**St. Gallen**

*Konzerte und Theater*

12. Jan.–9. Feb. Puppentheater: Jeden Mittwoch- und Samstagnachmittag Kindervorstellungen (ausgenommen 2. Feb.)

18. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Marc Andreae. Solist: Georges Martin, Klavier

24. Jan. Tonhalle: Sonatenabend. Pinchas Zukerman, Violine; Marc Neikrug, Klavier

26. Jan. Stadttheater: Premiere «Bingo» von Eduard Bond

31. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Roberto Benzi. Solist: Jörg Demus, Klavier

3. Feb. Stadttheater: «Musik aus Spanien» Vadim-Ensemble

8. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Rocco Filippini, Violoncello

*Ausstellungen*

Jan.–April. Stiftsbibliothek: «Das mittelalterliche Buch»

Jan.: bis 27. Historisches Museum: Ausstellung «Kutschen, Tram und Eisenbahn»

5. Jan.–3. Feb. Katharinen: Franz Erhard Walter, Bodenobjekte und Zeichnungen

9. Feb.–9. März. Katharinen: «Fasnacht in der Kunst» (GSMBA, Sektion Ostschweiz)

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (vertolle Spitzn und Stickerei). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spielosenkabinett

**St. Moritz**

11. Jan.–11. März. Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung

11.–13. Jan. Internationales Curling-Derby

12. Jan.–2. Feb. Ski: Sunshine-Courses

12./13. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften Zweierbob. – Skeleton: Heaton Gold-Cup

14.–26. Jan. Internationale Bridge-Wochen

15./16. Jan. Curling: Carlton-Cup

15.–20. Jan. Concours hippique auf Schnee

16. Jan. Skeleton: Baron Oertzen-Cup

16./17. Jan. Bob: Bernhard-Cup

18.–20. Jan. Ski: Bündnermeisterschaften Alpin (Suvretta-Abfahrt/Anglo-Swiss-University-Race). – Golf: 2. Engadiner Winterturnier auf dem St. Moritzersee

19. Jan. Bellavalspringen des Para-Sportclubs Zürich

19./20. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften Viererbob. – Curling: Henkell-Trocken-Preise/Jubilee-Trophy. – Skeleton: Curzon-Cup

20. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

22./23. Jan. Curling: Posthotel-Cup/Trofeo Cynar

23. Jan. Skeleton: Marsden-Cup

25. Jan. Skeleton: Coppa d'Italia

26./27. Jan. Bob: Europa-Meisterschaften Zweierbob. – Curling: Jackson-Cup/Bucherer-Cup. – Skeleton: Brabazon Trophy

29./30. Jan. Curling: Binder Spiele

30. Jan. Skeleton: Knapp-Cup

31. Jan. Skeleton: Inter Services Championship, Harland Trophy

1.–3. Feb. Backgammon: Schweizer Meisterschaften

2. Feb. Skeleton: Morgan-Cup, Henry de la Falaise Memorial Trophy. – St. Moritzer Langlauf. – Mondscheinfahrt/Skischilbi

2./3. Feb. Bob: Europa-Meisterschaften Viererbob

3. Feb. Internationales Pferderennen auf dem St. Moritzersee. – Skeleton: Bott-Cup

4./5. Feb. Bob: Senioren-Cup

4.–8. Feb. Bob: Fortgeschrittenenlehrgang

Challenge-Cup  
6./7. Feb. Bob: Wärsteiner Pokal  
8. Feb. Skeleton: Seniors-Cup  
9. Feb. Skeleton: Grand National. – Bankenrennen-Langlauf  
9./10. Feb. Bob: Bolbet Derby (Heaton-Cup). – Curling: Kantonalbank Preise/Belvédère-Cup  
10. Feb. Laudinella: Duo-Abend Lux Brahn, Klarinette/Hanni Schmid-Wyss, Klavier. – Evangelische Kirche: Orgelkonzert. – Skeleton: Johannes Badrutt Trophy. – Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee

#### Saas Fee

Jan.–März. Gästerennen, Nachtspringen, Nachtdemonstrationen, Flammenabfahrten  
5.–31. Jan. Curling: Grümpe-Turniere «Jeder macht mit»  
19.–26. Jan. Ski: Schülermeisterschaften  
20. Jan. St. Antoniuslanglauf  
2./3. Feb. Curling: Kurverein-Kanone  
6. Feb. Gäste-Riesenslalom  
7. Feb. Nachtspringen

#### Samedan

Jan.–15. April. Pavillon Badraun: Ausstellung «Ölgemälde aus dem Engadin» von Franco Manzoni  
20. Jan. Schlitteda da Samedan  
26. Jan. Samedner Langlauf 10 km

#### Savognin

Jan.–März. Jeden Donnerstag Skidemonstration, jeden Freitag Kinderskirennen, jeden Samstag Skitest  
5. Jan.–2. Feb. Ski- und Langlaufwochen  
20. Jan.–9. Feb. Tennis- und Skiwochen  
28. Jan. Konzert Baroque Strings Quintett  
9./10. Feb. Curlingclubturnier

#### Schaffhausen

11. Jan. Rathauslaube: Christian Spring, Klavier  
18. Jan. Museum zu Allerheiligen: Elsa Bonga-Wolfsberger, Flöte/Rita Wolfsberger, Klavier  
20. Jan.–24. Feb. Museum zu Allerheiligen: Albert Halbehr  
25. Jan. St. Johannkirche: Philharmonisches Staatsorchester Rheinland-Pfalz. Leitung: Hugo Käch. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine  
27. Jan. Münster: Orgelkonzert Heinrich Gürter  
30. Jan. Stadttheater: «Servus-Du», Operetten-Gala  
Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

#### Schwarzsee FR

Jan.–März. Pferdeschlittenfahrten  
Jan. Plaffeien: Ski-Jöring

#### Schwyz

11.–13. Jan. Rotenfluh: Kinderskikurs  
12., 19. Jan. Casino: Theateraufführungen  
14. Jan. 1. Fasnachtstag  
18. Jan., 1. Feb. Seewen: Maskenbälle  
25. Jan. Casino: Maskenball  
1. Feb. Ibach: Maskenball  
5. Feb. Tauschabend der Philatelisten

#### Sedrun

12./13. Jan. Bündnermeisterschaften nordisch, Einzel- und Staffellauf  
18. Jan. Schulhaussaal: «In 80 Tagen um die Welt» (Stadttheater Chur)  
10. Feb. 7. Tuatschima Volkslanglauf

#### Sierre

Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

#### Sils i. E.

13. Jan. Ski: Ovo-Grand-Prix, Jugendskirennen  
26./27. Jan. Ski: JO-Konfrontationsrennen  
9./10. Feb. Curling: Marga Preis  
10. Feb. Ski: Furtschellas-Slalom

#### Silvaplana

12. Jan.–9. Feb. Silvaplana-Skiwochen  
18.–20. Jan. 2. Engadiner Winter Golfturnier auf dem St. Moritzersee

#### Sion

1er fév. Théâtre de Valère: Quatuor Johannes Kobelt  
3 fév. Grande Salle de la Matze: Récital comique SIM  
Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de

Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

#### Sissach

20. Jan. Ref. Kirche: Kirchenkonzert  
1. Feb. Schloss Ebenrain: Warschauer Streichquartett  
10. Feb. Ref. Kirche: Cantate Kammerchor

#### Solothurn

Jan.–April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Jan.: bis 15. Berufsschulhaus: Weihnachtsausstellung GSMBM  
16. Jan. Grosser Konzertsaal: Chorkonzert des Lehrerseminars Solothurn. Leitung: Alain Roetschi  
22.–27. Jan. 15. Solothurner Filmtag  
26. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik  
27. Jan. Schloss Blumenstein: Musikmatinee  
Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

#### Sörenberg

Jan.–März. Folkloreabende  
27./28. Jan. Ski: Schweizerische Studentenmeisterschaften

#### Spiez

18. Jan. Kirchgemeindehaus: Kammermusik für Cello und Klavier  
25. Jan. Kantonalbank: Pantomime-Traum, Schattenspiel  
27. Jan., 2. Feb. Kirchgemeindehaus: Winterkonzerte der Jugendmusik  
1. Feb. Schloss: Berner Troubadour Bernhard Stirnemann (Chansons)

#### Splügen

Jan.–März. Jeden Freitag Gäste- und -langlaufrennen  
6. Jan.–13. April. Ski- und Langlaufwochen  
Jan.: ab 11. Jeden Freitag Ländlermusik-Konzert  
11., 25. Jan. Nachtlanglauf  
19./20. Jan. 6. Internationales Schlittenhunderennen  
22., 24. Jan. Theateraufführungen «Morga früh, wenn d'Sonna lacht»  
26./27. Jan. Curlingturnier  
26. Jan., 2. Feb. Theateraufführungen

#### Spreitenbach

9. Feb. 6. Guggenmusiktreffen

#### Stoos

Dez.–März. Jeden Donnerstag Gäste-Kinderskirennen  
21.–25. Jan. Curlingwoche  
26./27. Jan. Curling: Fox-Trophy  
6. Feb. Skischulabend

#### Sursee

18. Jan. «Somuehuus»: René Quellet, Pantomime  
19. Jan. Stadttheater: «Huckleberry Finn» von Mark Twain (vormittags). – «Graf Oederland» von Max Frisch (abends)  
25. Jan. Rathaus: Das Ehepaar Hutmacher aus Deutschland mit eigenen Liedern  
26. Jan. Ref. Kirche: Abendmusik. – «Somuehuus»: Offene Bühne  
1. Feb. «Somuehuus»: College Big Band

#### Tafers

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

#### Tavannes

12. janv. Salle communale: «Le malentendu» d'Albert Camus

#### Thun

Jan.: bis 13. Kunstsammlung: Weihnachtsausstellung mit Sonderschau Hans Itting/Ernst Ramseier

#### Verbier

14. Jan. «Das Konzert» von H. Bahr  
16. Jan. Dachkammerkonzert

#### Vevey

10.–20. Jan. Skikrobatik: Schweizer-Cup

#### Tschertschen

11./12., 18/19 janv. La Tour-de-Peilz: Cabaret-théâtre «Silences» de J. Klein et «Le cœur à gaz» de T. Tzara

# Graubünden

## für Hobby-Ferien!

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.

## CELERINA

### Im Zentrum des Engadins

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule. Langlaufloipen und Langlaufschule. Spazierwege. Eisbahnen. Sportbus. Hotels, Ferienwohnungen und Privatzimmer in jeder Preislage. Pauschalskiwochen.

#### Auskunft, Prospekte:

Verkehrsverein, 7505 Celerina, Tel. 082 339 66



Skifahren, Langlauf, Skiwandern, Curling, Eisläufen, Schlittelball, Eisstockschiessen

Auskunft: Kurverein Silvaplana Tel. 082 481 51, Telex 74 855

## Pontresina

Engadin, 1800 m ü. M.

### Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

Preisgünstige Vorwinter-, Januar- und Frühlings-Skiwochen sowie Langlauf-Wochen. Skiwanderzentrum.

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein, 7504 Pontresina, Tel. 082 664 88, Telex 74 495

#### Unterwasser

Jan.–März. Jeden Freitag Kinderskirennen und Fackelfahrten

6.–26. Jan. Ski: «Weisse Wochen», Pauschallarrangements

19. Jan. Ski: Chäserrugg- und OSSV-Meisterschaft

20. Jan. Skikrobatik: Nationaler Wettkampf

#### Urnäsch

13. Jan. Silversterklausen

#### Uster

12. Jan. Ref. Kirche: Brigitte Simmler, Flöte; Fritz Bernhard, Orgel

19. Jan. Stadthof: Chorkonzert Sängerbund

25. Jan. Wagerenhofsaal: «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny» von Brecht

26. Jan., 2. Feb. Kath. Kirchgemeindehaus: Chorkonzerte

27. Jan. Kath. Kirche: Messe für Big-Band, Bariton und Chor

9. Feb. Stadthof: Unterhaltungsabend

#### Valée de Joux

12/13 janv. Le Lieu: Championnat romand de ski de fond

18–20 janv. Le Brassus: Epreuves internationales de ski nordique

27 janv. Le Brassus: Ski de fond, Course Montrisoud

2 fév. L'Orient/Le Sentier: Course de descente (Coupe romande)

3 fév. Le Brassus: Course slalom spécial

9–16 fév. L'Abbaye: Concours de ski (descente/slalom)

#### Valbirse

Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 26 16 91)

#### Verbier

12/13 janv. Curling: Coupe Wellino

18, 25 janv. Concours pour participants au cours de godille

28 janv.–3 fév. Championnats suisses de ski alpin messieurs et descente dames

#### Valbelle

11/12, 18/19 janv. La Tour-de-Peilz: Cabaret-théâtre «Silences» de J. Klein et «Le cœur à gaz» de T. Tzara

14 janv. La Tour-de-Peilz: «Attention fragile», comédie musicale

18 janv. Théâtre: Récital Jessye Norman, soprano

18/19 janv. «Hue et au galop» de Gil Pidoux  
24–26 janv. La Tour-de-Peilz: «Une Suisse Idée»

26/27 janv. Corseaux: Soirée annuelle du chœur mixte. – St-Légier: Soirée annuelle de la Société de musique

1/2 fév. «Musique de table d'hier et d'aujourd'hui» avec H. Klopfenstein et J.-C. Reber

7–9 fév. La Tour-de-Peilz: Cabaret-théâtre Denis Wetterwald

8 fév. Concert Quartetto Italiano

#### Villars

13 janv. Concours de ski (Sélection O.J./Suisse romande)

20 janv. Slalom parallèle

9 fév. Soirée «Opéra et musique de chambre»

#### Wädenswil

19., 22., 25.–27., 29., 31. Jan., 1./2., 5., 8./9. Feb. Bühne Engel: «Diener zweier Herren» von Carlo Goldoni

#### Walenstadt

27. Jan., 2. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

2. Feb. Polysportives Meeting für Männerriege

#### Weisstannen SG

Jan.–15. März. Jeden Montag und Freitag Nachskifahren

15. Jan. Ski: «Fässliidaubenrennen»

#### Wengen

10./11. Jan. Curling: Wright Bowl

12./13. Jan. Curling: Hermann-Cup

14./15. Jan. Curling: Präsidenten-Preise

16./17. Jan. Curling: Studer- und Fischer-Cup

18. Jan. Curling: Ladies Competition

19./20. Jan. Ski: Internationales Lauberhornrennen. – Curling: Wengen-Cup

21./22. Jan. Curling: Silberhorn-Prizes

23./24. Jan. Curling: Victoria-Metropole-Cup

# BAHNHOF BUFFET BERN

Fritz Haller CH-3001 Bern  
TEL. 031/223421 031/228822  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

25.-27. Jan. Curling: BOCA-Turnier  
28./29. Jan. Curling: Hotel- und Chalet-Cup  
30./31. Jan. Curling: Hewitt-Cup  
1.-3. Feb. Eishockey: Crystall-Cup  
4./5. Feb. Curling: Bühlmann-Cup  
7./8. Feb. Curling: Böls-Cup  
9./10. Feb. Curling: Zinnkannen-Cup

## Wetzkon

25. Jan. Aula Kantonsschule: Schweizer Saxophon-Quartett  
26./27. Jan. Rad: Weltmeisterschaften Querfeldein  
3. Feb. Aula Kantonsschule: Schumann-Matinee

## Widnau

19./20. Jan. Eiskunstlaufen: Schweizer Meisterschaften, Junioren

## Wiesen

Jan./Feb. Dorfmuseum: «Wiesner Bauernstube aus dem vergangenen Jahrhundert und Sonderausstellung «70 Jahre RhB-Linie Davos–Filisur»  
20. Jan. Wiesner Skitag  
23. Jan. Skischulabend  
26. Jan. 5. Ländlermusiktreffen  
7. Feb. Theater und Tanz

## Wil

2. Feb. Tonhalle: Unterhaltungssabend  
8. Feb. Tonhalle: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

## Wildhaus

12./13. Jan. Curling: Wildhaus-Interturnier  
19./20. Jan. Curling: Churfürstenkanne  
26./27. Jan. Curling: Friedegg Trophy  
2./3. Feb. Ski: Ovo-Grand-Prix, Schweizer Finale. – Curling: Preis der Firma Kreis  
5. Feb. Curling: Chäserrugg-Cup  
7. Feb. Curling: Frauchiger Degen

## Willisau

12. Jan. Kantonsschule: «Attest» und «Protest» von P. Kohout  
12./13. Jan. Jahreskonzerte Feldmusik  
9. Feb. Fasnachtsunterhaltung

## Winterthur

Jan.–April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
11. Jan. Theater am Stadtgarten: «Das Loch im Kopf von W. Deichsel  
12. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Janor Mészáros, Fagott. – Theater am Stadtgarten: Cabaret Rotstift  
14. 16./17. Jan. Theater am Stadtgarten: «Ein Pestalozzi» von H. Stalder  
15. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Bettleroper» von J. Gay  
16. Jan. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Hedi Felchin, Violine  
18. Jan. Theater am Stadtgarten: «Graf Oederland» von M. Frisch. – Stadthaussaal: Klavierabend mit Jörg Demus  
19. Jan. Theater am Stadtgarten: «Nicht zuhören, meine Damen» von S. Guity  
21. 24. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss  
22. Jan. Theater am Stadtgarten: Peru folklorico  
23. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Martin Zürcher, Blockflöte und Oboe  
25. Jan. Theater am Stadtgarten: «Loriot's Television»  
26. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Ulrike Mathé, Violine

27. Jan. Theater am Stadtgarten: Musik im Theater  
28. Jan. Theater am Stadtgarten: «Bingo» von E. Bond  
29. Jan. Theater am Stadtgarten: «Servus Du», Operetten-Gala  
30. Jan. Stadthaussaal: Berner Streichquartett. – Theater am Stadtgarten: «Ein schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)  
31. Jan. Theater am Stadtgarten: «Das Appartement» von Simon/Bacharach  
2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Alceste», Oper von G. F. Händel  
3. Feb. Theater am Stadtgarten: Golden Gate Quartett  
6. Feb. Theater am Stadtgarten: «Die selige Edwina Black» von Dürren/Morpur  
7. Feb. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: René Müller. Solist: Werner Bärtschi, Klavier

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemälde-Sammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Wollerau

19./20. Jan. Tischtennis: Schweizer Meisterschaften (Einzel/Doppel)

## Vorderon

Janv. jusqu'au 20. Hôtel de Ville: Exposition de Scottie Wilson  
14. janv. Aula Magna: Quatuor Melos Stuttgart  
1 fév. Théâtre municipal: «La Théâtrale» par les zofigiens  
6 fév. Théâtre municipal: Concert de Jazz S. Grappelli  
8/9 fév. Théâtre municipal: Soirée «Aurore»

## Zermatt

5.–25. Jan. Januar-Wedelskurse  
26./27. Jan. Täsch: Schweizer Meisterschaften im Skispringen

## Zinal

Janv. Chaque jeudi: descente à skis sur Grimentz, ski de haute neige  
9/10 fév. Ski: Coupe de Zinal (ski de fond et slalom géant)

## Zofingen

12. Jan. Stadtsaal: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester

## Zug

Jan.: bis 13. Kunsthau: Ausstellung «Textile Kunst»  
11. Jan. St. Michaelskirche: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solistin: Edith Peinemann, Violine

17. Jan. Theater im Burgbachkeller: Maskenspiel «Augustine» mit Véronique Scholer  
19./20. Jan. Curling: 14. Stos-Kanne

23. Jan. Rathaus-Saal: Liederabend Kurt Widmer

24. Jan. Aula Loreto: Konzert Zuger Blasorchester

25. Jan. Theater im Burgbachkeller: Poesie und Musik  
27. Jan. Ref. Kirche: Morgenmusik

## Zuoz

12./13. Jan. Curling: Püf nair  
12.–26. Jan. Ski-Marathon-Vorbereitungswochen

19./20. Jan. Curling: Calanda Cup/Berliner Bär

22./23. Jan. Curling: Broekmann's Telegrafen-Cup

26./27. Jan. Curling: Orto Trophy

Feb. Verschiedene Curlingturniere  
2. Feb. Lyceum Alpinum: Chor- und Orchesterkonzert

2./3. Feb. Hockey: Säumerwyn-Cup. – Maskenball

## Zürich

Konzerte und Theater  
Jan.–Mai. Spielzeit des Opernhauses, des

Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des

Zimmertheaters Hedy–Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks

Kammertheater, Hirschgraben 42

Jan. Kammertheater Stok: «Galgenberg», Cabaret (Fr, Sa, So). – Bernhard-Theater: «Potz Million», Dialekt-Lustspiel. – «Schneewittchen» (Mi, Sa 15 Uhr). – Theater am Hechtplatz: «Neues von Räuber Hotzenplotz» (Mi, Sa 15 Uhr, Sa 14 Uhr). – Theater am Hechtplatz: «Sargnagel Susi», Kriminalkomödie von H. Gmür (ausser Montag)  
9.–12. Jan. Theater Bell(+)etage: Gastspiel Cabaret Schwefelsäure

11. Jan. Tonhalle: Allegri-Quartett. – Universität: Wolf Biermann  
12./13., 19./20. Jan. Kantonsschule Rämibühl: «Rumpelstilzchen», Märchenpiel

13. Jan. Grossmünster: Morgenmusik. – Tonhalle: Zürcher Kontrabass-Quartett, Kammermusikmatinee. – Zürcher Kammerorchester. Solistin: Maria-João Pires, Klavier. – Predigerkirche: Haydn-Quartett mit Erika Hauri und Heiner Kühner

15. Jan. Universität: Gastspiel Franz Hohler  
Jan.: ab 15. Theater an der Winkelwiese: «Das Stück mit dem Hammer» von H. Sommel (Mi–Sa)

15./16. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Witold Rowicki. Solist: Boris Belkin, Violine

15.–19. Jan. Theater am Neumarkt: Gastspiele

17. Jan. Tonhalle: Melos-Quartett  
18. Jan. Tonhalle: Wiener Symphoniker. Leitung: Gerd Albrecht. Solistin: Myriam Fried, Violine

19. Jan. Opernhaus: Premiere «Don Pasquale», Oper von G. Donizetti. – Kongresshaus: Volkstanzball. – Radiostudio: Jazzkonzert

20. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Willi Gohl (16 Uhr). – Sinfoniekonzert. Leitung: Hans Erismann. Solist: Shura Cherkassky, Klavier. – Gedenkkonzert Robert Stolz

21. Jan. Universität: Gitarrenrezital David Qualey

21.–31. Jan. Theater am Neumarkt: «Frühlings Erwachen» von F. Wedekind  
Jan.: ab 22. Theater Bell(+)etage: Evelyn Künneke, Chansons

23. Jan. Tonhalle: Klavierabend Edith Fischer. – Kirchgemeindehaus Paulus: «Die geschnüffel Katen», Dialektmärchen. – Kinderclub Nova Park: «Das Wintermärchen», Puppenspiel

24. Jan. Theater 11: Camerata Zürich

27. Jan. Tonhalle: Chorkonzert. Lehrergesangverein Zürich. Leitung: Michael Kobelt. – Konzert der Kammermusiker Zürich

28. Jan. Kongresshaus: Gedenkonzert Robert Stolz. – Universität: Dieter Süverkrüp, politische Lieder. – Theater an der Winkelwiese: Autorenlesung. – Bernhard-Theater: P. S. Corporation, Jazzkonzert

29.–31. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Ulf Hoelscher, Violine

30. Jan. Kongresshaus: Orpheus-Konzert. Solisten: Emilia Haudenschild, Violine; Ulrich Koella, Klavier. – Theater 11: «Entartete Musik», Dokumentarkonzert

3. Feb. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Collegium Musicum Zürich. Solist: Rudolf Kirksy, Klavier

5. Feb. Tonhalle: «Mefistofele» von A. Boito (Konzertante Aufführung). – Chorkonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Singkreis Engadiner Kantorei und Kammerchor Seminar Künacht. Solisten

6. Feb. Tonhalle: Quartetto Italiano

7. Feb. Tonhalle: Trio di Trieste

8. Feb. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier. – Aula

Kantonsschule: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: René Müller. Solist: Werner Bärtschi, Klavier

## Ausstellungen und Messen

Jan.–20. März. Museum Rietberg, Hirschgraben 20: Sonderausstellung «Islamische Schönschriften»

Jan.–3. Feb. Kunsthau: Ausstellung «Weich und Plastisch»

Jan. Kunstgewerbemuseum: «Die Schiene öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnlinie Glarus–Linthal

Jan.: bis 19. Zentralbibliothek: «Vom Archivdokument zur Gemeindegeschichte»

Jan.: ab 11. Stadthaus: Ausstellung «175-Jahrfeier von Escher-Wyss»

Jan.: ab 12. Kunsthau: Roman Clemens. – Helmhaus: Ausstellung Adolphe Appia (1862–1928). – Wohnmuseum: Ausstellung «Das Zürcher Herbar von J.-J. Rousseau»

12. Jan.–9. März. Kunsthau: Rudolf Lichtensteiner, Fotografien

Jan.: ab 18. Strauhof: Ausstellung Raffaella Bürgi/Walter Müller

Jan.: ab 19. Kunstgewerbemuseum: Industriekultur

20.–23. Jan. Züspa: ORNARIS, Fachmesse für Wohndesign, Kunstgewerbe und Boutique-Moden

Jan.: ab 23. Kunsthau: Italo Valentini. 1.–10. Feb. Züspa: 7. Internationale «SAR» Rennwagenschau

4.–9. Feb. Züspa: MICROTECNIC 80, 7. Internationale Fachmesse für Präzisionstechnik

## Sport

10.–13. Jan. Billard Kunststoss: Europa-Meisterschaften

## Diverses

Jan. Täglich kleine Zürichsee-Rundfahrt

Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte.

– Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts

Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum:

Wechselausstellungen. – Museum

Rietberg, Gablerstr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschgraben 20:

Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte. Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen.

Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstmuseum zum Strauhof, Augustinerstrasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände. Lesesäle, Wechselausstellungen. – Braumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung.

Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triassfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmuseum (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung:

Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerie: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

## Zurzach

11. Jan. Probstei: Pic und Pello

19. Jan. Gemeindesaal: Jahreskonzert der Musikgesellschaft

25. Jan. Probstei: Winterthurer Puppenbühne

26. Jan. Gemeindesaal: Jodlerabend

8. Feb. Probstei: Theatergruppe Claque Baden

## Zweissimmen

12. Jan. Eisstock: Nationales Winterturnier

12./13. Jan. Konzerte der Jugendmusik

13. Jan. 3. Sparenmoos-Volksskilauf

9./10. Feb. Schweizerischer Winter-Gebirgsskilauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes les informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.